

# Zmluva o poskytovaní služieb č. Z20167842\_Z

Uzatvorená v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Mestská časť Bratislava - Nové Mesto  
Sídlo: Junácka 1, 83291 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00603317  
DIČ: 2020887358  
IČ DPH: nie je platcom  
Číslo účtu: SK35600000001800349037  
Tel: +421 249253250

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: SINEAL, spol. s r. o.  
Sídlo: Kazanská 2, 81206 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 31325734  
DIČ: 2020343193  
IČ DPH: SK2020343193  
Číslo účtu: SK57 1100 0000 0026 2525 2098  
Tel: 0905 313 624

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Časopis /mesačník/ - polygrafické služby  
Kľúčové slová: Polygrafické služby, tlač časopisu, mesačník, doručovanie,  
CPV: 79823000-9 - Tlačiarenské a doručovateľské služby; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Služba  
Kategória služieb: 15. Tlačiarenské a publikačné služby za poplatok alebo na základe zmluvy

### 2.2 Funkčná špecifikácia predmetu Zmluvy:

- Polygrafické služby súvisiace s vydávaním mesačníka - 10 vydaní /máj 2016 - apríl 2017/ v mesačnom náklade 23 200 kusov
- Informovanie verejnosti o činnosti, aktivitách a propagácii

### 2.3 Technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Formát A4	mm			210X297
Papier - obálka	g/m <sup>2</sup>			135
Papier - vnútro	g/m <sup>2</sup>			90
Farebnosť tlače - obálka	farba			4+4
Farba tlače - vnútro	farba			4+4
Počet	vydaní			10
Balenie - počet kusov v balení	ks	50	100	

Technické vlastnosti	Hodnota / charakteristika
Papier	ONM
Farebnosť	4X4 (CMYK)
Tlač - obálka	obojsstranná
Tlač - vnútro	obojsstranne
Väzba	V1
Tlačové podklady	PDF súbor alebo cez FTP server / podklady doručené elektronicky/
Termín dodania	v lehote do 5 pracovných dní od okamihu uloženia grafických podkladov vo formáte tlačového PDF na FTP
1. Pol. 20 strán	obálka 4 strany + 16 strán vnútorných
2. Pol. 24 strán	obálka 4 strany + 20 vnútorných
Náklad jedného čísla / mesačníka /	23 200 kusov
Predpokladaný ročný náklad vydania mesačníka	23 200 kusov / 8 x 20 stranové vydanie, 2 x 24 stranové vydanie /

#### 2.4 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov	
Vrátane dopravy na miesto plnenia	
Požaduje sa predložiť vlastný návrh na plnenie predmetu do 7 dní od uzavretia zmluvy	
Predmet zákazky pozostáva z tlače časopisov /tlač, viazanie, expedícia na miesto plnenia/	
Lehota dodania časopisov je postupne podľa harmonogramu, na základe pokynov periodicita 10 x /máj 2016- apríl 2017/	
Kvalita služieb - dodržanie STN, správne a úplne zoradenie strán, kvalita papiera, farebnosti, väzby, tlače a orezu	
Oprava chybné tlače alebo väzby je do 2 pracovných dní od vrátenia čiastkového plnenia zákazky	
Za odovzdanie predmetu objednávky sa považuje, keď najneskôr v piaty (5) deň lehoty k vykonaniu predmetu objednávky na základe každej jednotlivej čiastkovej písomnej objednávky, zhotoviteľ doručí 200 ks na adresu objednávateľa a 23 000 ks zhotoviteľ odovzdá k distribúcií na pošte hromadného podania	
Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy vykonať v lehote do 5 pracovných dní od okamihu uloženia grafických podkladov vo formáte tlačového PDF na FTP server zhotoviteľa, a to v rozsahu podľa objednávky objednávateľa; toto uloženie zhotoviteľ obratom mailovou formou potvrdí na mail objednávateľa	
Objednávateľ vystaví samostatnú objednávku na vyhotovenie každého jednotlivého vydania mesačníka	
Zhotoviteľ vystaví a doručí objednávateľovi faktúru za zhotovenie každého jedného vydania samostatne. Zhotoviteľ vystaví faktúru najneskôr do 15 dní po dni dodania titulu mesačníka. Preddavky sa nebudú poskytovať.	
Cena obsahuje všetky náklady od tlače až po dodanie tlačoviny. Zmeny ceny len v prípade zmeny DPH.	
Od 1.11.2015 je účinný zákon č. 252/2015 Z. z., ktorým sa zavádza zákaz uzatvorenia zmluvy s úspešným uchádzačom, ktorý nemá v registri konečných užívateľov výhod zapísaných užívateľov výhod.	
Názov	Upresnenie

#### 2.5 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru

### III. Zmluvné podmienky

#### 3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika

Kraj: Bratislavský  
Okres: Bratislava III  
Obec: Bratislava - mestská časť Nové Mesto  
Ulica a číslo: Junácka č.1

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

19.4.2016 12:39:00 - 31.3.2017 12:39:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: náklad 10 čísiel

Požadované množstvo: 23200,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 2.1, účinná zo dňa 1.12.2015, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

#### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 21 480,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 25 776,00 EUR

#### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktačného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 2.1, účinná zo dňa 1.12.2015, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Veďajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:

Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 2.1, účinná zo dňa 1.12.2015,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 8.4.2016 12:41:00

Objednávateľ:  
Mestská časť Bratislava - Nové Mesto  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
SINEAL, spol. s r. o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska